

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHOW SANG SANG HOLDINGS INTERNATIONAL LIMITED

周生生集團國際有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號：116

截至二零一一年六月三十日止六個月之 中期業績公告

周生生集團國際有限公司（「本公司」）董事會欣然宣布本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零一一年六月三十日止六個月之未經審核中期業績。中期業績已由董事會之審核委員會審閱。

財務摘要

	未經審核		變動
	截至六月三十日止六個月 二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	
營業額			
珠寶零售	5,749,014	3,705,399	+55%
其他業務	2,531,224	1,538,241	+65%
	8,280,238	5,243,640	+58%
本公司權益持有人應佔溢利	496,242	297,674	+67%
每股基本盈利	73.3 仙	47.6 仙	+54%
每股中期股息	11.0 仙	8.0 仙	+38%
派息比率	15%	18%	
本公司權益持有人應佔權益	5,935,541	5,680,827 [^]	+4%
每股權益	8.8 元	8.4 元 [^]	+4%

[^] 於二零一零年十二月三十一日之經審核數字

* 僅供識別

綜合損益賬

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月 二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
營業額	4		
珠寶零售		5,749,014	3,705,399
其他業務		2,531,224	1,538,241
		<u>8,280,238</u>	<u>5,243,640</u>
銷售成本		(6,754,895)	(4,154,303)
毛利		1,525,343	1,089,337
其他收入		38,412	29,623
銷售及分銷費用		(734,769)	(557,049)
行政費用		(152,872)	(122,975)
其他收益／（虧損），淨值		11,443	(17,284)
財務費用		(17,425)	(11,083)
應佔聯營公司虧損，淨值		(55)	(101)
		<u>670,077</u>	<u>410,468</u>
除稅前溢利	5	670,077	410,468
所得稅	6	(162,831)	(107,928)
		<u>507,246</u>	<u>302,540</u>
期內溢利		507,246	302,540
應佔溢利：			
本公司權益持有人		496,242	297,674
非控股股東權益		11,004	4,866
		<u>507,246</u>	<u>302,540</u>
本公司權益持有人應佔每股盈利	8		
基本		<u>73.3 仙</u>	<u>47.6 仙</u>

應付本公司權益持有人股息之詳情載於附註 7。

綜合全面收益表

	未經審核	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
期內溢利	<u>507,246</u>	<u>302,540</u>
其他全面虧損		
可供出售投資之公平價值變動	(65,386)	(82,723)
出售一項物業時撥回	(5,077)	-
出售一項物業時轉撥往保留溢利之 租賃土地及樓宇重估儲備	6,080	-
匯兌差額	<u>61,172</u>	<u>16,149</u>
扣除稅項後的期內其他全面虧損	<u>(3,211)</u>	<u>(66,574)</u>
期內全面收益總額	<u>504,035</u>	<u>235,966</u>
應佔全面收益總額：		
本公司權益持有人	491,636	230,558
非控股股東權益	<u>12,399</u>	<u>5,408</u>
	<u>504,035</u>	<u>235,966</u>

綜合財務狀況表

		未經審核 二零一一年 六月三十日	經審核 二零一零年 十二月三十一日
	附註	千港元	千港元
非流動資產			
物業、機器及設備		450,637	442,719
投資物業		161,000	175,458
預付土地租賃款項		13,816	13,506
無形資產		271	271
其他資產		114,712	95,302
於聯營公司之投資		13,893	14,083
可供出售投資		823,295	889,206
遞延稅項資產		10,023	14,153
總非流動資產		<u>1,587,647</u>	<u>1,644,698</u>
流動資產			
存貨		5,152,480	4,426,974
應收賬款	9	475,831	403,438
證券及期貨經紀產生之應收賬款	9	245,366	256,434
預付款項、按金及其他應收賬款		285,421	221,052
按公平價值訂定盈虧之投資		12,600	12,015
衍生金融工具		923	-
可收回稅項		-	763
代客戶持有現金		286,512	306,863
現金及等同現金		250,198	272,919
總流動資產		<u>6,709,331</u>	<u>5,900,458</u>
流動負債			
應付賬款	10	187,990	176,781
證券及期貨經紀產生之應付賬款	10	346,010	370,719
其他應付賬款及應計項目		303,957	307,823
衍生金融工具		679	9,508
計息銀行貸款		918,903	695,544
證券及期貨經紀產生之計息銀行貸款		80,000	30,000
應付稅項		143,949	88,982
總流動負債		<u>1,981,488</u>	<u>1,679,357</u>
流動資產淨值		<u>4,727,843</u>	<u>4,221,101</u>
總資產減流動負債		<u>6,315,490</u>	<u>5,865,799</u>

綜合財務狀況表

	未經審核 二零一一年 六月三十日 千港元	經審核 二零一零年 十二月三十一日 千港元
非流動負債		
計息銀行貸款	160,000	-
遞延稅項負債	147,975	125,397
總非流動負債	<u>307,975</u>	<u>125,397</u>
資產淨值	<u>6,007,515</u>	<u>5,740,402</u>
權益		
本公司權益持有人應佔權益		
已發行股本	169,230	169,230
儲備	5,766,311	5,511,597
	<u>5,935,541</u>	<u>5,680,827</u>
非控股股東權益	<u>71,974</u>	<u>59,575</u>
總權益	<u>6,007,515</u>	<u>5,740,402</u>

附註

1. 編製基準

本未經審核簡明綜合中期財務報告乃按照香港會計師公會頒布之香港會計準則第 34 號「*中期財務報告*」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十六予以編製。

本中期財務報告應與2010年報一併閱讀。

除下文附註 2 所披露，採納於二零一一年一月一日或以後開始之會計年度生效之新訂及經修訂香港財務報告準則（包括所有香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋）外，編製本中期財務報告時採用之會計政策及計算基準與本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之經審核財務報告所採用者一致。

2.1 會計政策及披露之變動

本集團已於本期綜合中期財務報告首次採納下列新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第 1 號修訂本	香港財務報告準則第 1 號之修訂 <i>首次採納香港財務報告準則 – 首次採納香港財務報告準則第 7 號之披露對比較數字之有限豁免</i>
------------------	---

香港會計準則第24號（經修訂）	<i>關連人士披露</i>
-----------------	---------------

香港會計準則第32號修訂本	香港會計準則第32號之修訂 <i>金融工具：呈報 – 供股之分類</i>
---------------	--------------------------------------

香港（國際財務報告詮釋委員會） – 詮釋第14號修訂本	香港（國際財務報告詮釋委員會） – 詮釋第14號之修訂 <i>最低資金要求之預付款項</i>
--------------------------------	---

香港（國際財務報告詮釋委員會） – 詮釋第19號	<i>以權益工具抵銷財務負債</i>
-----------------------------	--------------------

香港財務報告準則（修訂本）	於二零一零年頒布之香港財務報告準則之修訂
---------------	----------------------

採納此等新訂及經修訂香港財務報告準則對本集團之經營業績及財務狀況並無重大影響。

2.2 已頒布但未生效之香港財務報告準則

本集團尚未於本中期財務報告採用以下已頒布但未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第 1 號修訂本	香港財務報告準則第 1 號之修訂 <i>首次採納香港財務報告準則—嚴重高通脹以及取消首次採納者的固定日期</i> ¹
香港財務報告準則第 7 號修訂本	香港財務報告準則第 7 號之修訂 <i>金融工具：披露—財務資產轉讓</i> ¹
香港財務報告準則第 9 號	<i>金融工具</i> ²
香港財務報告準則第 10 號	<i>綜合財務報告</i> ²
香港財務報告準則第 11 號	<i>合營安排</i> ²
香港財務報告準則第 12 號	<i>於其他實體之權益披露</i> ²
香港財務報告準則第 13 號	<i>公平價值計量</i> ²
香港會計準則第 1 號（經修訂）	<i>財務報告的呈報—其他全面收益項目的呈報</i> ³
香港會計準則第 12 號修訂本	香港會計準則第 12 號之修訂 <i>所得稅—遞延稅項：收回相關資產</i> ⁴
香港會計準則第 19 號（2011）	<i>僱員福利</i> ²
香港會計準則第 27 號（2011）	<i>獨立財務報告</i> ²
香港會計準則第 28 號（2011）	<i>於聯營公司及合營公司之投資</i> ²

¹ 於二零一一年七月一日或以後開始之會計年度生效

² 於二零一三年一月一日或以後開始之會計年度生效

³ 於二零一二年七月一日或以後開始之會計年度生效

⁴ 於二零一二年一月一日或以後開始之會計年度生效

本集團正在評估初次應用此等新訂及經修訂香港財務報告準則之影響，惟尚未能確定此等新訂及經修訂香港財務報告準則會否對經營業績及財務狀況構成重大影響。

3. 經營分部資料

本集團根據產品及服務劃分業務單位，管理以下四個可呈報經營分部：

- (a) 珠寶製造及零售分部為本集團之零售業務製造珠寶產品及主要於香港、澳門及中國內地經營零售店；
- (b) 貴金屬批發分部與批發客戶買賣貴金屬；
- (c) 證券及期貨經紀分部提供證券及期貨之經紀及買賣服務；及
- (d) 其他業務分部主要為投資物業以賺取租金收入及資本增值潛力，以及其他珠寶相關業務。

管理層分別監控經營分部之業績，以作出資源分配及表現評估之決策。分部表現乃按可呈報分部溢利進行評估，即經調整除稅前溢利之計算。經調整除稅前溢利之計算方式與本集團除稅前溢利計算方式貫徹一致，惟若干股息收入及應佔聯營公司虧損，淨值不包括在其計算當中。

內部銷售及轉讓乃根據銷售予第三者之售價作為通用市價。

	珠寶製造 及零售 千港元	貴金屬 批發 千港元	證券及 期貨經紀 千港元	其他業務 千港元	總計 千港元
截至二零一一年六月三十日止六個月					
分部收益					
銷售予外來客戶	5,749,014	2,446,187	25,963	59,074	8,280,238
內部銷售	290	204,278	-	1,533	206,101
	<u>5,749,304</u>	<u>2,650,465</u>	<u>25,963</u>	<u>60,607</u>	<u>8,486,339</u>
調節：					
對銷內部銷售					(206,101)
					<u>8,280,238</u>
分部業績	625,889	15,258	11,751	3,822	656,720
調節：					
股息收入					13,412
應佔聯營公司虧損，淨值					(55)
除稅前溢利					<u>670,077</u>

3. 經營分部資料 (續)

	珠寶製造 及零售 千港元	貴金屬 批發 千港元	證券及 期貨經紀 千港元	其他業務 千港元	總計 千港元
截至二零一零年六月三十日止六個月					
分部收益					
銷售予外來客戶	3,705,399	1,485,215	31,769	21,257	5,243,640
內部銷售	-	185,191	-	2,568	187,759
	<u>3,705,399</u>	<u>1,670,406</u>	<u>31,769</u>	<u>23,825</u>	<u>5,431,399</u>
<i>調節：</i>					
對銷內部銷售					(187,759)
					<u>5,243,640</u>
分部業績					
<i>調節：</i>					
股息收入					10,353
應佔聯營公司虧損，淨值					(101)
除稅前溢利	377,191	7,870	14,847	308	<u>410,468</u>

4. 營業額

營業額指期內在撇除退回、交易折扣與增值稅後售出貨品之發票淨值；證券、期貨及商品經紀佣金收入及租金收入。

營業額包括以下業務之收益：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
貨品銷售	8,250,464	5,206,278
證券、期貨及商品經紀佣金收入	25,867	32,397
總租金收入	<u>3,907</u>	<u>4,965</u>
	<u>8,280,238</u>	<u>5,243,640</u>

5. 除稅前溢利

本集團之除稅前溢利已扣除／（計入）：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
撇銷存貨至可變現淨值	1,644	55
折舊	51,042	53,137
租賃土地及樓宇之經營租約付款：		
最低租賃付款	187,300	149,506
或然租金	13,625	9,148
分租付款	-	1,080
出售衍生金融工具淨虧損 [△]	9,853	28,637
利率掉期之利息支出淨額 [*]	542	650
衍生金融工具之公平價值淨（收益）／虧損		
-不符合對沖定義之交易	(9,751)	16,512
按公平價值訂定盈虧之投資的公平價值淨（收益）／虧損	(585)	772
利息收入	(7,769)	(5,620)
股息收入	(13,623)	(10,536)
證券及期貨經紀產生之應收賬款減值撥回	-	(7)
匯兌差額，淨值	(4,638)	(2,077)

[△] 出售衍生金融工具淨虧損包括貴金屬合約之 9,853,000 港元淨虧損（二零一零年：28,812,000 港元），此金額包含在綜合損益賬上「銷售成本」中。本集團訂立貴金屬合約旨在管理本集團之貴金屬價格風險。該等合約並不符合對沖會計處理之條件。

^{*} 此結餘包含在綜合損益賬上「財務費用」中。

6. 所得稅

香港利得稅乃按期內於香港產生之估計應課稅溢利以稅率16.5%（二零一零年：16.5%）撥備。其他地區應課稅溢利之稅項乃按本集團於各營運司法權區之通用稅率計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
本期-香港		
期內稅項	60,055	31,390
過往期間超額撥備	-	(100)
本期-其他地區	74,967	61,099
遞延	27,809	15,539
期內稅項總額	<u>162,831</u>	<u>107,928</u>

7. 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
期內宣派及支付之股息：		
二零一零年末期股息：每普通股 35.0 港仙 （二零零九年：26.0 港仙）	<u>236,922</u>	<u>175,999</u>
期後宣派之股息：		
二零一一年中期股息：每普通股 11.0 港仙 （二零一零年：8.0 港仙）	<u>74,461</u>	<u>54,154</u>

中期股息於中期報告日後宣派，及並未於各報告期末確認為負債。

8. 本公司權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃按期內本公司權益持有人應佔溢利496,242,000港元（二零一零年：297,674,000港元）及期內已發行加權平均股份676,920,000股（二零一零年：625,538,785股）普通股計算。

本集團於截至二零一一年及二零一零年六月三十日止期間概無發行潛在攤薄效應的普通股。

9. 應收賬款／證券及期貨經紀產生之應收賬款

珠寶零售

本集團銷售一般以現金交易。就零售而來自財務機構之應收信用卡賬款之賬齡少於一個月。現有批發客戶獲提供四十五日內之賒賬期。

鑽石批發

本集團一般向貿易客戶提供之賒賬期最多為六十日。

貴金屬批發

本集團之貴金屬批發一般以現金交易。

證券及商品經紀

證券買賣於交易日後兩天結算，而商品買賣一般以現金結算。

	二零一一年 六月三十日 千港元	二零一零年 十二月三十一日 千港元
應收賬款	<u>475,831</u>	<u>403,438</u>
在日常業務中證券及期貨經紀產生之應收賬款：		
現金客戶	56,802	81,754
結算所	44,268	19,890
孖展客戶貸款	<u>144,392</u>	<u>154,886</u>
	245,462	256,530
減值	<u>(96)</u>	<u>(96)</u>
證券及期貨經紀產生之應收賬款	<u>245,366</u>	<u>256,434</u>
應收賬款及證券及期貨經紀產生之應收賬款總額	<u><u>721,197</u></u>	<u><u>659,872</u></u>

除證券及期貨經紀產生之應收賬款結餘外，其他結餘均為免息。

9. 應收賬款／證券及期貨經紀產生之應收賬款（續）

無須減值之應收賬款及證券及期貨經紀產生之應收賬款根據到期日之賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 千港元	二零一零年 十二月三十一日 千港元
未逾期	475,946	446,446
逾期 30 日內	74,374	50,551
逾期 31 至 60 日	17,383	6,134
逾期 61 至 90 日	6,746	455
逾期超過 90 日	2,356	1,400
	<u>576,805</u>	<u>504,986</u>
孖展客戶貸款*	<u>144,392</u>	<u>154,886</u>
	<u>721,197</u>	<u>659,872</u>

* 孖展客戶貸款以相關已抵押證券作抵押，須於要求時償還及按商業條款計息。鑑於證券孖展借貸業務性質，董事認為賬齡分析作用不大，故無披露賬齡分析。於二零一一年六月三十日，有關孖展客戶貸款以證券抵押作抵押品之總市值為 410,564,000 港元（二零一零年十二月三十一日：521,480,000 港元）。

10. 應付賬款／證券及期貨經紀產生之應付賬款

	二零一一年 六月三十日 千港元	二零一零年 十二月三十一日 千港元
應付賬款	<u>187,990</u>	<u>176,781</u>
在日常業務中證券及期貨經紀產生之應付賬款：		
現金客戶	293,775	351,382
孖展客戶	52,235	19,167
結算所	-	170
證券及期貨經紀產生之應付賬款	<u>346,010</u>	<u>370,719</u>
應付賬款及證券及期貨經紀產生之應付賬款總額	<u>534,000</u>	<u>547,500</u>

10. 應付賬款／證券及期貨經紀產生之應付賬款（續）

應付賬款及證券及期貨經紀產生之應付賬款根據到期日之賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 千港元	二零一零年 十二月三十一日 千港元
30 日內（包括未到期金額）	186,969	176,343
31 至 60 日	275	25
超過 60 日	746	583
	<u>187,990</u>	<u>176,951</u>
應付現金客戶賬款 [△]	293,775	351,382
應付孖展客戶賬款 [△]	52,235	19,167
	<u>534,000</u>	<u>547,500</u>

[△] 包括在日常業務中進行證券買賣產生之應付現金客戶賬款內約 242,414,000 港元（二零一零年十二月三十一日：281,074,000 港元）為該等客戶存於本集團之未提取款項／額外繳付按金。於二零一一年六月三十日，應付現金客戶賬款包括為若干董事賬戶進行證券交易之款項 5,780,000 港元（二零一零年十二月三十一日：6,808,000 港元）。應付現金客戶賬款須於要求時償還及按商業條款計息。鑑於證券買賣業務性質，董事認為賬齡分析意義不大，故無披露賬齡分析。

[△] 應付孖展客戶賬款須於要求時償還及按商業條款計息。鑑於證券孖展借貸業務性質，董事認為賬齡分析作用不大，故無披露賬齡分析。

管理層討論及分析

本集團業績

二零一一年上半年，香港仍然是內地旅客喜愛的旅遊地點，部分旅客或因日本發生地震海嘯災難及核事故而改變行程到香港。內地來港旅客人數較二零一零年增加 21%。

期內金價升逾每安士一佰二十美元。但貴金屬普遍被看好，香港及內地之黃金飾品銷售以重量計實際急升 37%。

香港證券市場上半年猶如乘坐過山車，於期末之恒生指數較年初輕微下跌。投資者態度趨向謹慎，對首次公開招股的热情減退。

二零一一年上半年，本集團營業額達八十二億八仟萬港元，較去年同期上升 58%，權益持有人應佔溢利上升 67%至四億九仟六佰萬港元。

珠寶零售

集團總營業額中珠寶零售佔五十七億四仟九佰萬港元或 69%，較二零一零年上半年增加 55%。經營溢利上升 66%至六億二仟六佰萬港元。

香港及澳門

香港及澳門佔珠寶零售總營業額 61%。此百分比中佔 47%來自內地旅客。

金價雖然攀逾每兩一萬五仟港元，黃金飾品銷售較去年同期之增長以重量計上升 38%，若以幣值計上升 75%。鑽石飾品營業額上升 22%。

旅客消費亦惠及澳門點睛品分店及香港迪士尼小鎮珠寶店，帶來前者營業額的 46%增長及後者營業額的 31%增長。

一家周生生新店於一月在尖沙咀國際廣場開業。位於青衣城之分店已調遷至較大位置營業。上半年資本性開支為一仟七佰萬港元。

中國內地

內地營業額較去年錄得 69%增長，對整體珠寶零售之貢獻為 38%。價格在五萬元人民幣或以上的貨品銷售件數增加 54%。

上半年共有十四家新店開業，於六月底在內地的分店共一佰九十三家（於二零一零年六月為一佰六十四家）。分店網絡新覆蓋的城市包括吉林省吉林、遼寧盤錦及江蘇張家港。增加新店的城市包括天津、上海、石家莊、鄭州及合肥。一家勞力士及帝舵錶專營店於二月在深圳開業。

期內資本性開支為三仟四佰萬港元，主要用於新店裝修及九家現有分店的重裝工程。

台灣

預期海峽兩岸旅遊業進一步開通而帶來經濟持續增長，集團集中銷售鑽石飾品，帶來營業額17%增長。

貴金屬批發業務

由於批發黃金的需求激增，帶動營業額上升65%，利潤也得以改善。經營溢利達一仟五佰萬港元。

證券及期貨經紀

二零一一年上半年之經紀業務錄得一仟二佰萬港元之經營溢利。

由於市場表現反覆，散戶投資者抱觀望態度，佣金收入較去年下跌18%。投資者對首次公開招股興趣較為冷淡，令首次公開招股活動之收入較已表現淡靜之二零一零年上半年下跌24%。

位於沙田及康山的辦事處已重裝，以便為客戶提供更多空間。

投資

物業

本集團持有之物業包括自用辦公室、商店及廠房。投資物業帶來之租金收入約為四佰萬港元。

香港交易及結算所有限公司（「港交所」）股份

於二零一一年六月三十日，本集團持有四佰九十五萬三千五百股港交所股份，未變現收益為八億零七佰萬港元（二零一零年六月三十日：六億零七佰萬港元）。此等港交所股份於二零一零年獲分配，為本集團持有可供出售之投資。

財務

財務狀況及流動資金

於二零一一年六月三十日，本集團之手頭現金及等同現金為二億五仟萬港元，未動用之銀行貸款及其他融資額約為十三億九仟七佰萬港元。

於二零一一年六月三十日總借貸為十一億五仟九佰萬港元，按集團政策大部分以無抵押方式取得融資。按總貸款為十一億五仟九佰萬港元，以權益持有人權益總額五十九億三仟六佰萬港元為基準，資本負債比率為19.5%。於二零一一年六月三十日，流動比率為3.4。

大部分現金以港元或人民幣存於具領導地位的銀行。

本集團以多種方式管理信貸成本風險及可用額度：與多家提供融資的銀行維持良好伙伴關係、將部分借貸轉為長期貸款及按情況行使信貸利率掉期以固定利息支出。

外匯風險管理

本集團外匯風險，主要來自業務上使用的貨幣：人民幣、新台幣、美元、歐羅及日元，此等風險較容易掌握及有限。於二零一一年六月三十日，不計人民幣之外幣借款總額約為一仟七百萬港元(二零一零年十二月三十一日：一仟一佰萬港元)。於期末，用於中國內地營運的人民幣借款為三億六仟二百萬元人民幣(二零一零年十二月三十一日：三億三千七百萬元人民幣)。

本集團資產及負債、收入及支出大部分以港元、人民幣及美元結算。

資產抵押及或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團以賬面淨值一億四仟七百萬港元(二零一零年十二月三十一日：一億四仟九百萬港元)的若干物業及三億二仟萬港元(二零一零年十二月三十一日：二億五仟七百萬港元)的上市股份投資作為本公司若干附屬公司取得銀行信貸之抵押。

於二零一一年六月三十日，本集團並無重大或然負債。

人力資源

於二零一一年上半年底，本集團共有 5,336 位僱員。其中 69% 為內地員工。

內地及本港對經驗豐富的人員需求甚殷，競爭激烈。

本集團已長久建立按表現為分發基準的薪酬制度、培訓配套及其他人力資源政策，並不時檢討。

直至目前為止，本公司的購股權計劃未有授出購股權。

認可、獎項及社區活動

周生生及點睛品獲得多個獎項，詳情已記錄於本公司網頁 <http://www.chowsangsang.com/group/chi/index.htm>。

本集團支持多家機構，包括香港演藝學院、香港話劇團、香港小交響樂團、世界自然基金會及願望成真基金。

展望

中央政府繼續實施收緊信貸以壓抑通脹及投機活動，各行各業無可避免受到不同程度的影響。集團已採取措施確保有充足資金作營運及擴充之用。但仍很難判斷此等規管措施最終會否打擊部分商業活動，以致造成消費者減少開支的情況。踏入下半年，暫無此情況出現。

為提高上水旅客區的市場份額，將於下半年開設一家周生生新店。另一家店已計劃在聖誕期間於將軍澳大型發展項目開設，此項目含酒店、辦公室、住宅及商場。澳門方面，剛於市中心開設了一家新店，另一家將於年內開業。

在內地，下半年將有接近三十家分店按計劃開業，大部分設於熟悉的城市如廣州、天津及福州，作為在主要城市提升市場份額及效率的計劃之一。銷售網絡的新增城市包括安徽蚌埠及江西贛州。

台灣方面，一家旗艦級分店將設於 ATT 商場，稍後亦分別於台中及新竹設店。

股息

董事會宣布派發截至二零一一年六月三十日止六個月之中期股息每普通股 11.0 港仙（二零一零年：8.0 港仙）予於二零一一年九月八日名列本公司股東名冊上之股東。股息支票將於二零一一年九月十五日寄發予股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由二零一一年九月五日（星期一）至二零一一年九月八日（星期四），首尾兩天包括在內，暫停辦理股份過戶登記手續。為確保享有獲派發中期股息權利，股東須於二零一一年九月二日（星期五）下午四時前將過戶文件連同相關股票送達本公司股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司辦理過戶手續，地址為香港皇后大道東二十八號金鐘匯中心二十六樓。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

期內本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售任何本公司之上市證券。

企業管治

於整段回顧期內，本公司已遵守上市規則附錄十四所載企業管治常規守則之守則條文。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」），作為本公司董事進行證券交易之行爲守則。全體董事已書面確認，截至二零一一年六月三十日止六個月彼等均遵守標準守則所載之規定標準。

中期業績及中期報告之刊載

本業績公告刊載於本公司網站<http://www.chowsangsang.com/group/chi/index.htm>及港交所網站<http://www.hkexnews.hk>。本公司2011中期報告將約於二零一一年九月十二日寄發予股東，並刊載於上述網站。

董事會

於本公告發表日，本公司執行董事為周君廉博士、周永成先生、周敬成醫生及周允成先生；非執行董事為周君令先生、丁良輝先生及鍾沛林先生；以及獨立非執行董事為陳炳勳醫生、李家麟先生及盧景文先生。

承董事會命
主席
周君廉

香港，二零一一年八月十八日